

# HAJDUFÖLD

FIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN

HÓRA . . . . . 15 K FÉLÉVRE . . . . . 90 K  
ÉVÉVRE . . . . . 45 K EGÉSZ ÉVRE . . . . . 80 K  
EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 60 FILLÉR.

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik határ kivételével minden nap.  
Főszerkesztő: SZILÁGYI IMRE dr.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

DEBRECEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.  
INTERURBAN TELEFON: 3-48. SZÁM.

## 21. és 25. sz. rendelet (kibővitve)

Mi, erdélyi csapatunk parancsnoka, a katonai igazságszolgálati törvénykönyvek 32 és 57 § II. pontja értelmében a hadsereg biztosítására és az ország védelmére

### elrendeljük:

a Tiszántul elfoglalt egész területre, mely hadművelési területnek tekintetik:

1. Rend ellenszegőknek lesznek tekintve:

a) akik rossz akarat nélkül nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon, az utcán stb. közölni, elterjeszteni, beszélni fognak bármely módon igaz vagy beképzelt híreket vagy relatív meggyőződések a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről a katonai hatóságok rendelkezéséről, vagy bármely más dologról, a román hadseregre vonatkozólag;

b) akik állomásokon, vonatokon (állatnak, komoly megindokolás nélkül, vagy tolongani, kiabálni fognak és nem fogják tisztelőben tartani a rendre vonatkozólag kiadott utasításokat;

c) akik rossz szavakkal fogják illetni a román nemzetet;

d) bármely jó akaratú személy, aki levelet vinne, valamint azok, akik mások által elősegítik a magánleveleket az egyik helyről a másikra szállítani; e) aki a hadsereg érdekeit szolgáló ren (delkezések ellen lábit;

f) azok, akik meghatalmazás, vagy katonai engedély nélkül, minden rossz szándék kizárásával, titkon vagy nyilvánosan, akár katonai parancs folytán, akár nem történt kiűrtett helyiségeket elfoglalnak;

g) akik sértő szavakkal fogják illetni a román katonákat, a román hadsereget, vagy országot;

h) bárki, aki rossz akarat nélkül megmérgezi, vagy megfertőz kutakat, forrásokat, bármely folyó vagy álló vizet valamint bármilyen élelmiszert;

i) azok, akik kritizálni fogják a parancsnokság által kiadott rendeleteket;

j) azok, akik kivesszik a zászlókat, vagy a hivatalok más jelvényeit;

k) azok, akik közbelépnek, vagy mások közbelépését provokálják, hogy megakadályozzanak egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelet végrehajtását.

2. Ezen rendelet ellenszegülők a következőképpen lesznek megbüntetve:

Az a), b), c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által, első és utolsó alkalomkor egy évig terjedhető börtönnel és 2000 lei-ig terjedhető pénzbírással lesznek sújtva.

Az e), f), g), h), i) és k) pontokban foglaltak ellenszegülők a haditörvénysek által lesznek megvizsgálva és elítélve három évig terjedhető börtönnel és 5000 lei-ig terjedhető pénzbírással.

Middőn a fent említett tettek közül valamelyik kénkedési vagy árulási szándékkal lesz véghez vite, a háboru alatt már életben levő törvények szerint lesznek megbüntetve.

3. A rendelet ellenszegüléseinek a meghatározását királyi biztosok, hadbírók, térparancsnokságok, csendőrtisztek, és bármely katonai rendőrtiszt végzi.

4. E jelen rendelet, amennyiben lehet, lapok által lesz kihirdetve, ti lesz ragasztva minden községben, haditörvényszékek székhelyén, hadbíróságokon, térparancsnokságnál, csendőrségeknél és községházaknál, ki lesz kihirdetve dobszó által is.

E formáságok megtartását jegyzőkönyvileg állapítják meg a katonai rendőr-tisztek.

E rendelet büntető hatálya életbe lép 3 rap után a fent említett végrehajtásokkal s csak azon személyek lesznek megbüntetve, akik a három nap után esnek bűnbe.

5. A 21. és 25. sz. rendelet határozatai, amelyeket szintén a parancsnokság adott ki, de a jelen rendelettel nem egyezők, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor e rendelet életbe lép.

Kiadva Parancsnokságunknál.

Nagyszében, 1919. május hó 12 én.

Erdélyi csapatok főparancsnoka:

Mardarescu, tábornok

Vezérkari főnök:

Panaitescu, tábornok

### Rendelet

Elrendeli a térparancsnokság, hogy a lakásadók a román tisztet érkezését, valamint eltávozását a következmények terhe alatt fenti parancsnokságnál 12 órán belül bejelenteni tartoznak.

Térparancsnokság

### Hírek a Tiszántulról

Tisza meggyilkolása gyűsbá borította az egész magyarságot. Ő hatalmas energiával gátat vetett a lázongóknak és egyelőre letörte a forradalmat, azonban az végre még is tört. Eltették láb alól, hogy a bolsevizmus útja szabad legyen, amely oly gyorsan vitte a magyar népet a legmélyebb örvénybe.

Egy vigasz maradt csupán. A megboszulás, kit? Mert ki volt a tettes? Nem tudta biztosan senki sem. Ezért egy igazságszerető ember meg lett bízva, hogy leplezze le ezen merényletet, mivel nem egy emberről, hanem egy egész nép boldogulásának a merényletéről volt szó.

Az értelmi szerző Friedrich, volt miniszterelnök, jelenleg hadügyminiszter személyében lett felfedezve.

A szegény detektív gondolta volna, hogy az igazság felderítéséért vagy agyon lesz köveztve vagy keresztre lesz feszítve. A Friedrich-pártiak tényleg bebörtönözték, világ bolondjának nevezték, elmebetegnek, a végén addig kinozták, míg kiadta a leltét.

Azonban valószínűleg a szerencsétlen tudhatta, hogy meg fogják ölteni, mert egy iratot hagyott hátra, melyben leleplezi, hogy az igazságért fellett meghalnia.

Ilyenformában akarják az igazságot szolgálni a mai Magyarország vezetői. Hítelek forrásból értesülünk, hogy a Duna és Tisza között a legerélyesebben megkezdődtek a sorozások és mozgósítások. Azonban erer meg ezer ember a hiábavaló háboruszkodást megunva, átszökik a románokhoz.

A román nép letörte a bolsevizmust Magyarországon, legyőzte a vörös hadsereget és meggyőzte a magyar népet,

hogy mirdezt csupán szereléből tette. A veszélyes embereket bezáratta, nehogy elrontsák a becsületes embereket.

Ho ty azonban egy erős hidsereget akar, hogy megtosszulhassa magát a románokon. A volt bolsevikieknek semmijük sincs és éppen ezért semmi ideájuk nincs, a becsületes emberek pedig nem tudják elzenedni ezen túrsaságot, akik a románok ellen akarnak harcolni, azok ellen, akik megszabadították őket a proletárok diktatúrájától, azonkívül az Isten haragjától is félnek, hogy éppen a románok ellen háboruszkodjanak.

Emellett a bevonultak sem élelemmel, sem ruházattal nincsenek ellátva, hogyne szöknének tehát meg. Ilyen körülmények között Ceglédre 7000 ujonc, akik nem tudták ezen nyomort elviselni, hazamentek. A ceglédi állapotokhoz hasonló állapot uralkodik az egész országban.

Kecskeméten egy magyar tiszt beszédet tartva azon ifjaknak, akik be lettek hívva és akik azon meggyőződéssel vonultak be, hogy csupán csak a rendet kell fenntartaniok, amikor is arról akara őket meggyőzni, hogy a románokat a Kárpáton túlra kell kivenniök. Megütöközve, hogy a „vadászok“ ellen akarják őket vinni, akiktől csak tegnap olyan verést kaptak — tele torokkal kiabáltak, hogy nem mennek és hogy hamarabb lerepül gallérijáról a tisztis rang, ép ugy, mint a bolsevizmus idején, mintogy a románokat Erdélyből kiverjék.

### Hadbíróóságok ítéletei

A 16. hadosztály hadbíró-sága múlt évi szeptember hó 1 től október 18-ig a következő ítéleteket hozta:

1. Sztodolnik József máramarosszigeti lakost egy havi börtönnel és 1000 kor. pénzbüntetésre az állam biztonsága elleni merényletért; 2. Kovács József nagykanizsai lakost 2000 kor. pénzbüntetésre fegyver be nem jelentésért; 3. Kovács Bernát ugyanottani lakost 2000 korona pénzbüntetésre ugyanazért; 4. Dobay Károly hajdusoboszlói lakost 6 havi börtönnel és 10000 kor. pénzbüntetésre vesztegetés miatt; 5. Klein Sándor ugyanottani lakost 2 évi börtönnel és 10000 korona pénzbüntetésre ugyanazért; 6. Dommer József aadi lakost 2000 korona pénzbüntetésre fegyver be nem jelentésért; 7. Kiss Mihály makói lakost 15 napi börtönnel és 4000 kor. pénzbüntetésre ugyanazért; 8. Biró Sándor makói lakost 15 napi börtönnel és 4000 kor. pénzbüntetésre ugyanazért; 9. Fischer Ernánuel debreceni lakost 6 havi börtönnel és 4000 korona pénzbüntetésre egy tisztnek akaratát való megsebzésért; 10. Molnár Péter donterházi lakost 2000 kor. pénzbüntetésre fegyver be nem jelentéséért; 11. Braun János donterházi lakost 2000 korona ára ugyanazért; 12. Kudas András debreceni lakost halálra szándékos emberölésért; 13. Nánás István debreceni lakost 2 évi börtönnel ugyanazért; 14. Németh János debreceni lakost 8 havi börtönnel lopásért; 15. Zakar András debreceni lakost 2 havi börtönnel ugyanazért; 16. Bakos Mihály békéscsabai lakost 4000 k. pénzbüntetésre fegyver be nem adásá-

ért; 17. Keresztény Elek tatanyi lakost 2 évi börtönnel hamis hírek terjesztéséért; 18. Blum József kisvárdai lakost 6 évi börtönnel és 100.000 kor. pénzbüntetésre vesztegetésért; 19. Kovács József frúgyi lakost 4 évi börtönnel hamis hírek terjesztéséért; 20. Kocsis Kálmán ugyanottani lakost 4 évi börtönnel ugyanazért; 21. Sivák József ugyanottani lakost 4 évi börtönnel ugyanazért; 22. Lina Ignác misóci lakost 2000 korona pénzbüntetésre ugyanazért;

A 2. vadász hadosztály hadbíró-sága múlt évi szeptember 1-től október 15-ig a következő ítéleteket hozta:

1. Kurzberger Benedek brassói lakost 1 havi börtönnel utlevélhamisításért; 2. Sterling Sándor ugyanottani lakost ugyanazért 2 havi börtönnel; 3. Jonescu György szorokai lakost 5 évi börtönnel egyenruha jogtalan viseléséért, hivatalos okiratok hamisításáért és hivatalos pénz elcsikkasztásáért; 4. Székely András pitești lakost 6 havi börtönnel hivatalos okiratok hamisításáért; 5. Pichter Gyula kispesti lakost 2 havi börtönnel és 200 lei pénzbüntetésre fegyver be nem adásáért; 6. Klein Sándor poporosulyi lakost 2 havi börtönnel, 100 lei pénzbüntetésre a román nemzettel és a román hadsereg szidalmazásáért; 7. Bakonszegi Mihály csepeli lakost 1 havi börtönnel és 300 lei pénzbüntetésre hamis hírek terjesztéséért; 8. Bakó Boksfalvi Béla kőbányai lakost 6 havi börtönnel fogolyszökletés elsegítéséért;

a 7. hadosztály hadbíró-sága szeptember 29-én tartott ülésében:

Murcsán János máramarosszigeti lakost 5 évi börtönnel ítélte az állam biztonsága elleni elkövetett merényletért;

az erdélyi csapatok főparancsnokságának hadbíró-sága 1919 szeptember 27-én tartott ülésben:

Jolendi Károly tófalvai lakost és Bartó János marosvásárhelyi lakost 3 havi börtönnel, fegyver be nem jelentésért;

az 1. vadász hadosztály hadbíró-sága 1919 szeptember 15-től október hó végéig a következő ítéleteket hozta:

1) Eusibiu Stéfán belényesi lakost 2 évi börtönnel lopásért és rablásért; 2) Szabó István kecskeméti lakost 6 havi börtönnel egy román katona tettleges bántalmazásáért; 3) Héjjas Mihály kecskeméti lakost 2 évi börtönnel egy román katona tettleges bántalmazásáért; 4) Hie István kecskeméti lakost 3 évi börtönnel egy román katona megveréséért; 5) Szabó István kis-kun félegyházi lakost 3 évi börtönnel egy román katona megtámadásáért; 6) Kőszegi István kis-kun-félegyházi lakost 3 évi börtönnel egy román katona megtámadásáért; 7) Halász István kis-kun-félegyházi lakost 2 évi börtönnel egy román katona megtámadásáért; 8) Csott István kis-kun-félegyházi lakost 2 évi börtönnel egy román katona megtámadásáért; 9) Vörös Károly kis-kun félegyházi lakost 10 évi kényszermunkára egy román katona megtámadásáért.

Az erdélyi csapatok főparancsnokának hadbírája:

Paplica, s. k. alezredes.

## Protestantizmusunk multja és jövője

A protestantizmus megalakítása végelemzésben tulajdonképpen az egyéniség érvényesülését jelentette annak idején a katolicizmus abszolútizmusával szemben. A szer-tartások nyelvének nemzetivé tétele, az egyetemes papság elve, a különböző önkormányzati szervek kiépítése, a közoktatásnak haladó szellemű reformálása, tudományoknak és művészeteknek tapasztalati alapokra fektetése: mind-mind az individuum jogának jegyében történik meg.

A reformatio ezen törekvése teljesen megérthető és feltétlenül helyesíthető is. Általános emberi szempontok magukban véve is elégségesen indokolják a protestantizmus ezen célját, hiszen a nemes, igazságos értelmeben vett egyenlőség még a vallás területén is, sőt legelső sorban éppen az isten országának határtalan határai közt, a legeslegszebb vágyat alkotja. De mi most saját protestantizmusunk multjára tekintünk és ezen a területen még nemzeti érdekeinkkel is egészen összhangzónak fogjuk találni a fentjelzett célt. Hiszen csak így volt lehetséges, hogy nálunk a vallás és a nemzetszabadsága teljesen egybeforrt a reformatio zászlója alatt és Bocskaitól kezdve el a Rákóczi-ig ugyanazon kard vívott és vívhatott a lelkiismeret és magyar szabadságért. Igen, magyar protestantizmus élete századokon át egyértelmű volt a magyar haza életével, egyik sem virágozhatott vagy sorvadhatott a másik nélkül. És bizony sokszor az üldözött, a szárnyszerű magyar géniusz ott húzódott meg a protestáns parochiák és iskolák falai között, lesve onnan a boldogabb időköt, mikor ismét szabadon repdeshet áldást osztva

És adassék tisztesség mindenkoron azon katolikus főuraknak és főpapoknak, akik felismerve a protestáns vallás és a magyar nemzeti szabadság üdvös kapcsolatát, az előbbiért több ízben harckeltek szóval, tettel, karral és karddal.

De a nyugalmi helyzetéből kilendített inga nem áll meg az egyensúlyi pontban, hanem a másik oldalra éppen annyit fog kimozdulni, amennyire emelték emitt. Így járunk mi is a mi protestantizmusunkkal. Az individuum jegyében meginduló reformatio a természet törvényeinél fogva lassanként a szertelen és oktalan libera-

lismus uszályhordozójává süllyed. Kritika nélkül sürgette minden és mindenféle egyéniség érvényesülését, nem nézett előre, sőt hátra sem, csak a jelen pillanatnyi értékű sikerei után nyujtotta ki kezét. Mert ha visszatekintett volna a multba, látta volna, hogy mennyire egygyé forradott magyar nemzetiségünkkel és így legszen-tebb hagyományát mocskolja be, mikor még az egyén nemzetközi kiválását is nemes értelmű egyenlőségnek számítja. Ha előre vette volna józan ítéletének világosságát, akkor észre kellett volna vennie azokat a sötétlelkű lovagokat, akik akárhányszor saját egyházuknak lettek alattomos és nyílt ellenségei és tajtékzó dühvel törtek a valláserkölcsi irányzat ellen. Sőt, ha csak a jelenek nagyobb becsűsel bírósága és széles horizontu értékeiért folytatott volna hivatásának megfelelő, fenkölt küzdelmet, akkor is fel kellett volna neki tűnni, hogy keresztény társai, az egész katolikus világ, messze elkerüli azokat a nem keresztény elemeket, akiknek ő szinte kész prédájává alázta és gyalázta magát.

Sajnos, ma már biztosan le-szűrhető történelmi igazság, hogy az utolsó századnak különösen második felében a magyar protestantizmus az ál-liberális elemeket, a nem keresztény fajt, a nemzetközi és vallásellenes pár-

tokat, reformokat támogatta szégyenére: önnönmagának és dicsőségére a katolicizmusnak, mely ezek ellen bátran, nyíltan, keresztényen testvéreitől elhagyatva harcolt. Keserű tanulság ez sok-sok véres, fájdalmas és jóvá nem tehető szenvedés után. Mert azokat a megbecstelenítéseket, amiket a bolsevizmus alatt kiállottunk, azokat a veszteségeket,

De gondolnunk kell a jövőre és értékesíteni az immár készen kínálkozó igazságot. Megfogytunk mindenben, elerőtlenedtünk szinte a halálos elpusztulásig, alig van már valamicskénk, de ha ezt a keveset megakarjuk tartani, ha élni akarunk még úgy is, ahogyan vagyunk, akkor nekünk protestánsoknak, az élet harcára szövetkeznünk kell örökre keresztény magyar testvéreinkkel és nem tévelyeghetünk megvakított szemekkel hamis ösvényeken, kereszténytelen és hazaellenes célok szirénhangjai után. A magyar protestantizmusnak ez a szövetkezése méltó lesz a letűnt századok szent tradíciójához és gyümölcsöző ennek a szerencsétlen, magyar nemzetnek jövője érdekében.

Dr Bessenyei Lajos.

## Báró Korányi Frigyes az államadósságról

Tizenhét milliárd koronába került a két forradalom

Csak tegnap adtunk hírt arról, hogy a budapesti államügyészség vizsgálatot rendelt el a bankópréseknek a bolsevisták kezére való átjuttatásáért Beck Lajos, Szende Pál és több magasrangú tisztviselő ellen... Báró Korányi Frigyes pénzügyminiszter e vizsgálatot kapcsolatban érdekes nyilatkozatot tett egy budapesti újságíró előtt az ország államadósságát illetően.

— Magyarország államadóssága a háború előtt alig volt 8 és egy negyed milliárd és arányban volt a többi európai állam adósságával. A nagy háború azonban temérdek értéket és temérdek pénzt emésztett fel s a négy és fél év alatt az ország tartozása 32 milliárdra szökött fel. Horribilis összeg, ha elgondoljuk, hogy csak a kamatok fizetésére is mégegyszer annyi pénz szükséges, mint amennyi a háború előtti Magyarország egész évi költségje volt. A 32 milliárdot azonban a Károlyi-rezsim és a bolsevik rablógarázdalkodás 17 milliárdal növelte, ami példátlan gonosz merénylet volt az állam teherviselő képessége ellen. A romlás luc ferjei alig 9 hónap alatt több értéket pusztítottak el, mint amennyit a háború két és fél esztendő alatt fel-

emésztett. S ezt a lelkelen garázdalkodást leleplezve, titokban folytatták, úgy, hogy az ország népe nem is sejtette, mi vár rá a kijózanodás napjai után... Nekünk most nem lehet más feladatunk, mint valami módon, — de mindenesetre törvényes úton, — összhangba hozni az állami terheket és jövedelmeket. Természetes, hogy egy nagyobb külföldi kölcsön megszerzése és biztosítása nélkül erre nem is gondolhatunk, bármennyire csökkentünk is az állami kiadásokat és fokozzuk a bevételeket. De mindenesetre egyenes, becsületos, nyílt pénzügyi politikát akarunk...

**Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntettetnek.**

**Önértetes és öntudatos keresztény ember keresztény lapokat olvas**

## Táviratok

**A magyar béke már elkészült**

Róma, január 1. Az olasz képviselőházban Secaloja miniszter, aki nemrégiben tért vissza Londonból, hosszabb nyilatkozatot tett, amelyben többek között rámutat arra, hogy az Olaszországra fontos kérdések megoldását a legutóbbi időben is ugyanazok a nehézségek akadályozták, melyek már eddig is késleltették a megoldást. A béke értekezlet előtt függőben levő kérdések közül a magyar béke már elkészült, de a Törökországra vonatkozó kérdések még eldöntetlenek és az adriai problémára vonatkozóan semmiféle kielégítő megoldást találni nem sikerült.

Secaloja beszéde után Modigliano szocialista képviselő megtámadta a kormányt a fumei kérdésben követett politikájáért és követelte a szabad örendelkezés jogát a Felső-Adige területe részére is. Követelte továbbá az olasz köztársaság megteremtését. Ezután izgalmas jelenetek következtek. Nitti miniszter elnök élesen visszautasította a támadást és kijelentette, hogy a többség s hasam fogja megengedni, hogy a kisebbség erőszakosan felforgassa az állam intézményét. Beszédének végén eljenezte a királyt, példáját a szélső baloldal kivételével az egész ház követte.

**Ausztria semleges állam lesz?**

Bécs, január 1. Dip'omáciai hírforrásból jelentik, hogy az a jegyzék, melyet Clemenceau Renna államtitkárhoz intézett és amelyben Ausztria területi állományát biztosítja, lényegében nem jelent mást, mint Ausztria semlegesítését. A jegyzék az államkancellár beavatkozása nélkül jött létre Bárha a jegyzék népjogilag még nem jelenti a semlegesség deklarálását, már tényleg úgy intézkedik, hogy az osztrák köztársaság területét, Nyugatmagyarországot is beleértve, nem szabad megtámadni, tehát, hogy semmiféle részét sem lehet tőle elválasztani, míg másfelől a köztársaság Franciaország védelme alatt áll, tehát annak beavatkozása nélkül meg nem támadható. Ez az egyes tartományok csatlakozási törekvésének egyszer s mindenkorra végét vet. Kikerülhetetlen tehát, hogy a tartományok Bécsben konferenciát tartsanak. Ezzel azonban a Nyugatmagyarországi kérdés is véglegesen el van döntve.

**Németország kártérítése**

Genf, január 1. Párisból jelentik: Mihelyt az angol delegáció Londonból megkapta a szükséges utasításokat, a legfelsőbb tanács folytatja Németország által fizetendő korpótlás kérdésének tárgyalását. Az angol kormány azt kívánja, hogy Danzigban és különböző más német kikötőkben szakértők állapítsák meg, hogy Németország ez idő szerint még milyen segélyforrásokkal rendelkezik. Ez nagy segítségére lesz a szövetségeseknek a kérdés tisztázására. Különösen annak megállapításának, hogy mely területek adandók át a szövetségeseknek. Valószínű, hogy Németország és a szövetségesek újból tanácskozásra ülnek össze.

# FEHÉRTÓI

temetkezési intézete Debrecen, Dégenfeld-tér 4. sz.

Vállal temetéseket a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig olcsó árszámítás mellett. Temetések, exhumálások személyes felügyelet alatt végeztetnek.

Érc és sirkoszoruk nagy választékban kaphatók.

## Megnyílt „HELIOS”

fényképészeti műterem  
Király-u. 2. sz. I. em.

Foglalkozik a modern fényképezés minden ágzatával. Utazási igazolványokhoz szükséges képek azonnal készíttetnek. Művészi felvételek! Figyelmes kiszolgálás! **Olcsó árak!**

**HIREK**

**Kétségtelen**

immár, hogy a magyar békeszerződés majdnem kizárólag az áldott anyaföld hozamára szorítja Magyarországot. Amennyit termelni tudunk a szántóföldeken, annyi értékünk lesz anyagilag a világ szeme előtt. Ha termelésünk csak a mindennapi kenyeret tudja biztosítani és nem produkál felesleget is, biztos halálnak néz eléje iparunk és kereskedelmünk és illuzórikussá válik állami önállóságunk és függetlenségünk. — Mindnyájunk jól felfogott érdeke hát, hogy összes szellemi és erkölcsi erőnkkel, minden tehetségünkkel mezőgazdaságunkra koncentráljuk. Igaz szeretettel, megértő lélekkel, őszinte, becsületes magyar szível kell tehát kimennünk a falura és felkeresnünk a bogárhátú, fehérhalu házikók egyszerű, józan lakóit. Meg kell nekik mondanunk nyiltan, őszintén, hogy a haza sorsa az ő becsületes, erős, kérges kezükben van leléve. A földben, amelynek ők a szorgalmas hangyái, mivelői. Ha csak annyit hoznak ki belőle, mint eddig, ha nem fogják a termelést megsokszorozni: mulhatatlanul elpusztul az ország és szegény és guny tárgya lesz a szépen hangzó magyar név. Mondjuk meg azt is, hogy a város palotáinak lakói okultak a multon és nem lenézni, de megbecsülni, szeretni és támogatni akarják ezental a falut. Tisztviselő és iparos, lateiner és kereskedő őszinte szeretettel és megértéssel nyújtja feléje kezét és minden tehetségét arra fogja használni, hogy a föld népének titáni munkáját elősegítse és megkönnyítse... Az új esztendő küszöbén legyen ez a kézfogás egy vállvetett, komoly együttműködés záloga és biztosító pecsétje annak a szent, nagy fogadásnak, hogy szakítunk a múlttal, melyből megalázás, szenvedés, lerongyolódás fakadt számunkra és minden hű fia a hazának összefog, kezét szorít az új alapokra épített keresztény Magyarországot megmentésére és becsületes, szorgalmas munka útján való fenntartására... Menjünk a falura, a magyar Canossába, — tiszta lélekkel, őszinte, igaz szeretettel és tanuljuk ott úgy szeretni a hazát, amint azt a szüztiszta, szent magyar föld sugja a szívünkbe...

— Vasárnapi istentiszteletek. A református templomokban: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor predikál Nagy Jenő s.-lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Papp Kálmán s.-lelkész. Kistemplomban délelőtt 10 órakor predikál Papp Kálmán s.-lelkész, délután

3 órakor kátét magyaráz Mezey Béla s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban délelőtt 10 órakor predikál Almássy Márton s.-lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Uray Sándor lelkész. Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor predikál Juhász Ferenc s.-lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Almássy Márton s.-lelkész. Ispotály-téri templomban délelőtt 10 órakor predikál Nagy István s.-lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Márton Barna 4. tk. Homokkerti imaházban délelőtt 10 órakor predikál Molnár Ferenc vallás- és köznevelési miniszter s.-lelkész. Városi szegényházban délelőtt 10 órakor predikál Konrád Zoltán s.-lelkész. Délelőtt 11 órakor 6—12 éves gyermekeknek vasárnapi iskola az Ispotály-telepen levő Diakonissza Otthonban, a ref. felsőleányiskolában, az egyház tanácstermében, továbbá ezek alosztályaiban (Kossuth-

utca 75. és Kandia-utca 7.), serdülőknél 12 órakor Kossuth-u. 35. sz. alatt, délután 2 órakor a Nyilas-telepi ref. iskolában és a Varga-kertben (Keleti sor 5. sz.) a kültelki gyermekek részére. Délután fél 4 órakor a Konfirmált Leányok Szövetsége tartja összejövetelét az egyház tanácstermében. Egyház-tér 17. sz. alatt. A 10m. kath. templomban vasárnap 7, 8, háromnegyed 11, fél 12 órakor csendes misék, 9 órakor nagymise, utána szentbeszéd. Délután 3 órakor litánia, 4 órakor szentbeszéd és a Jézus Szíve Társulat ajtatóssága. Az ág. hitv. evang. templomban: vasárnap délelőtt fél 11 órakor Hórenky Béla hittanhallgató predikál. Délután fél 6 órakor ima. — Kedden, vizkereszt ünnepe délelőtt fél 11 órakor Zeman Zoltán végzi az istentiszteletet.

— Szabó Lajos esperes temetése. Nagy részvét mellett temették szombaton Szabó Lajos ref. lelkész, az alsószabolcs-hajduvidéki ref. egyházmegye esperesét. A temetést Baltazár püspök vezetésével részt vett a tiszántúli ref. egyházkerület küldöttéje is. Az elhunyt lelkész kiváló egyházi férfi volt, aki 37 éves korától szolgált a hajduhadházi gyülekezetet fáradhatatlan buzgósággal. Az utóbbi időben győztörte csak a b. tegeg, de halálát siettetten szerette fia betegsége, akiről lemondtak az orvosok. A súlyos csapás a sirba rokkasztotta az agg apát. Az egész Hajduhadház népének osztatlan részvete kísérte utolsó útjára.

— A galiciaiak eltoloncolása. A fővárosi rendőrség a Rombach és a Dob utcák környékén, bár a legutóbbi razziaik alkalomával mintegy ezerhátszáz galiciai bevándorlót fogtak el és vittek kolonházba, még mindig nagy számmal talál olyanokat, akik a kitűtás és internálás elől bujkálnak. A rendőrség újabb razziait rendezett s több száz alkalmatlan idegent szedte össze, akiket kényszerűtől távolítottak el a fővárosból.

— A valutapiac jegyzései: Budapest legutóbb a leit 376—386, márkát 315—321, a dollárt 135—137, a fontot 520, Napoleon d'ort 468—472, a rubelt 226—230 a sokot 212—215, a lírát 1080—1090, a frankot 1350—1390, a dinárt 470—490 koronával jegyezték.

— A német kommunisták és Ausztria. A Wiener Mittagpost értesülése szerint a német kommunistákat, mint megálapítják, Ausztria látja el állandóan fegyverekkel. A spartakuszoknak Kirmbergben van az arzenáljuk.

— Az Akadémia Mikszáth-szobaja. A Magyar Tudományos Akadémia elhatározta, hogy egyik legnagyobb és legmagyarabb írónknak, Mikszáth Kálmánnak ereklyéit összegyűjti s legközelebb megnyitja a közönség számára a Mikszáth-szobát. A szobában nemcsak az ereklyék, hanem a nagy író kedvenc butorai is helyet találnak: nevezetes karosszéke, íróasztala, rajta a tintatartó, Mikszáth Ella papírvágoja, az utolsó megkezdett levél, amint az utolsó estén az asztalon maradt. Érdekes butor darab egy kis állvány, telve emléktárgyakkal, Mikszáth pénztárcájával, megszakított ivópoharával. Az ereklyék között számos jubilumi cikk a külföldi lapok írásai Mikszáth Kálmánról értékes rajzok és képek és Benczur Gyula gyönyörű arcképe, még számos emlék és kedves tárgy. Az Akadémia az igazi magyarságnak irodalmi és művészeti emlékeit akarja a nagy közönség részére hozzáférhetővé tenni a haza és a nemzet iránt való szeretet erősítésére.

— Közaikalmazottak Beszerzési Csoportjának közleményei: Értesítjük tagjainkat, hogy folyó hó 5-én és 6-án, azaz hélfőn és kedden sertéstermeket fogunk kiosztani azon tagjaink részére, kik a legutóbbi alkalommal kiosztásban nem részesültek. E két napon egyéb áru kiosztva nem lesz.

— Rendőri hírek. Feltörték a lakását. Gombos István kefek tő, Pesti utca 29. sz. alatti lakos panaszt tett a rendőrségen, hogy távollétében lakását ismeretlen tettes feltörte és 400 korona értékű óráját ellopta. A rendőrség nyo

**Angol bankár -- az angolok terveiről**

**Tőkét és nyersanyagot adnak Magyarországnak**

Hol legnagyobb a veszély, ott legközelebb a segély, — mondja egy jó közmondás és hála a Gondviselésnek, most tapasztaljuk valóban, mennyire igaz van e száló igének. Mikor mindenből kiforgatott a két átkos forradalom bennünket, mikor a romoknak a romján csak üszök és zsarátnok várnak reánk, akkor egyszerre orrunk elé gördítli szöke hullámaival az elhanyagolt lenézett Duna és szemünk elé tárja a kincseket, melyek fodrain csillognak felénk. Csak érte kell nyulnunk és a hátán hordott mentő öv derekunkra kerül... És bátoratlan elgyengült karunkat már nyújtogatja feléje az angolok erős izmos keze. Néhány nap óta Budapesten időzik Aucenslo angol bankár, hogy az angolok jövő dunai terveit illetőleg tájékozódást szerezzen a magyar kormány — és pénzügyi körökben. A bankár egy újságíró előtt kifejtette az angolok terveit a Dunát és Budapestet illetőleg.

tenének, melyet egy nagy személyszállító pályaházzal kapcsolnánk össze. Ebben az akcióban mi angolok csak tőkével és nyersanyagokkal lehetünk Magyarországnak segítségére megfelelő haszonra számíthatunk ellenében. Természetes, hogy hivatalosan csak a békekötés után lehet a dologról szó, addig csak magán jellegű az egész akció.

— Megjegyzem még, hogy Budapesten egy balkáni menetjegyirodát is szerveznék, azonkívül pedig több angol és amerikai szállító cég expozitúráit szándékoznak Budapesten és más magyar városokban fe állítani...

Igy beszélt az angol milliárd ura egyszerű, keresetlen szavakkal, nyers üzleti modorban arról, ami nekünk sokat, nagyon sokat, talán egész jövőnket jelent. Kívánhatunk-e mást neki, mint hogy az Isten áldása kísérje munkájában...

**Az ötös tanács és a szovjelpénz**

Páris, január 1. Az ötös tanács Clemenceau elnöklésével foglalkozott azzal a pénzügyi helyzettel, mely Magyarországon a bolsevista bankjegyek kibocsátása következtében állott elő és tanulmányozta a közös magyar, román, jugoszláv vasutvonalak kérdését. Az ötös tanács elhatározta, hogy a szövetségeseket teljhatalmu követek és nem nagykövetek fogják Bécsben képviselni s ennek következtében megkeresik a német kormányt, hogy Ausztriába csak se küldjenek nagykövetet, hanem egyszerű követet.

**Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntethetnek.**

Schuster Ferenc fogászati műterme Vár-u. 11.

**Gebauer Károly és Társa temetkezési vállalata Kossuth-u. 2**

Telep: Homokkert, Hid-u. 8. Temetéseket a legolcsóbban eszközöl a leggyorsabbal a legbiztosabb kivitelű. Alapított: 1868. évben

**Könyv- és zenemű ujdonságok** mindenféle papír-, író- és rajzszerkek a legolcsóbban beszerezhetők a tudományegyetemi könyvkereskedésben. **CSÁTHY FERENCZ** DEBRECZEN, PIAC-UTCA 8. SZ. ALATT.

mozást indított. — *Felrobbant a kályha.* Harsányi Andrásné Csokonai-utca 39. sz. alatti lakásán könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt pénteken este. A család benntartózkodott a szobában és Harsányiné leánya fát tett a kályhába, amikor az hirtelen felrobbant és a szoba burorait, berendezését össze-vissza hánnyta és Harsányi Zsófia 26 éves asszonyt, valamint egy Kádár Róza nevű 7 éves kis leányt is súlyosan megsebesített. A rendőrség vizsgálatot indított az ügyben. s Papp Lajos rendőrfogalmazó megállapította, hogy a robbanó anyag valószínűleg a közeli 2 es huszárlaktanyából került a tűzfűtőbe, miután Harsányiék ott szedgették azt össze. A sebesültek állapota nem életveszélyes.

## Csökcent a fainség

Debrecen város területére vonatkozólag tudvalevőleg a főispán elfüggesztette a tűzifa irgalmát korlátozó kormányrendelet hatályát és a tűzifát szabadforgalomba engedte. A főispáni rendelkezésre a debreceni erőfelügyelőség észrevétel tett és a tűzifa szabadforgalmát korlátozó kormányrendelet további érvényben hagyását javasolta.

Természetesen a polgármester nem lehet tekintettel a kormányrendeletre, mert az a cél, hogy a közönség tüzi fához jusson, már pedig a maximális ár mellett eltűnt a fa is a láncosok kezén és a télviz küszöbén nem lehetett fát venni.

Debrecen város erdőbirtokai a helybeli tűzifaszükségletnek alig negyed részét fedezték, a többit Szalmár és Márcus márcus vármegyéből hozták, ahonnan azonban a mostani viszonyok közt rendkívül nehéz a szállítás.

Debrecen város a raját erdőterületeiből kitermelte eddig mindig maximális, mérsékelt áron adta, hogy a kereskedelmi árakat fékezze: 1918-ban 258, 1919-ben 400 a múlt hónapban pedig 600 koronában állapította meg a városi tanács az őfa árát. (keresztényen ő!)

A rohamos áremelkedést a kitermelési és szállítási költségek szédületes drágulása indokolja.

Míg 1919 tavaszán 30 kor. volt a őfa kitermelési és 20 korona a raktározási költsége, addig most 100 és 40—50 korona. Az ellenőrzés, felügyelet és az erdővédelem költsége is megnövekedett.

Az elmúlt hónap alatt szerzett tapasztalatok szerint a tűzifának szabad forgalom tárgyává létele okát lendített a tűzifainség, tehát indokolt volt a korlátozó kormányrendelet felfüggesztése.

Már némi verseny is észlelhető a tűzifa kereskedelemben és a fával való üzérkedés kezd kihullani a láncosok kezéből. A fának nagyban is kilónkénti ára esett.

Hogy az üzérkedésnek még inkább gátat vessen, a polgármester rendeletet adott ki, hogy a kereskedők kötelesek hiteles adatokkal igazolni a beszerzési költségeket és ha a rendes polgári hasznon felül számítanának, a rendőrség a legszigorúbban fogja őket büntetni, nem csupán pénzbírsággal, hanem elzárással, az iparengedély megvonásával, a város területéről való kitiltással és a tűzifakészlet elkobzásával.

A rendőrség utasítást kapott, hogy minden visszaélést akadályozzon meg és nyomozzon ki.

Enyhülni fog a tűzifainség a kormányzó-lábornok azon rende kezére folytán is, hogy megengedte több ezer vaggon tűzifának Debrecenre szállítását.

## A mátyásföldi kongresszus

### A szociáldemokrata párt végleges bomlása

A nemzetköziség végzetes és nemzetrontó alapján álló világot megváltó szociáldemokrata párt sorsa és bomlása befejezett tényré vált akkor, amikor nyilvánvaló lett, hogy a párt politikai és gazdasági taktikája a kommunizással való szövetkezés révén teljes csődöt mondott. A proletárdiktatura bukása után seregesen hagyták ott a pártot a józanabb elemekből álló szervezetek, így a vasutasok, postások, közúti alkalmazottak stb. — Végzetessé azonban csak akkor vált a kilépések sorozata, amikor Csizmadia Sándor vezérése alatt a földmunkások hagyták el a nemzetközi vörös zászlót és tértek vissza a háromszintű nemzeti jelző színe alá. A földmunkásoknak e ki-válását, mint értesülünk, karácsony előtt hajtotta hivatalos formában is végre a Földmunkások és Kisgazdák Szövetsége, mely eddig egyik szakszervezete volt a Magyarországi Szociáldemokrata Pártnak.

A mátyásföldi vendéglő nagytermében gyűlt össze a Földmunkások Szövetsége szokásos évi kongresszusára és a 116 község küldötteiből álló kongresszus egyhangú lelkesedéssel mondta ki, hogy *kilép a nemzetközi szociáldemokrata párt kötelékéből* s attól teljesen függetlenül megalakítja a Földmunkások és Kisgazdák Országos Pártját. A kongresszuson Takács József,

a Peidl-kormány volt földművelésügyi minisztere elnökölt és mellette társ elnökök voltak Laskay Mihály, Kalmár Imre és Rajky Sándor.

A napirend első elődója Csizmadia Sándor volt, aki mindenekelőtt azt hangoztatta, hogy az egybegyűltek azt a *kétszázezernél* jóval több szervezett munkást képviselik, akik mint szántóvetők, aratórészesek, béresek, cselédek és 2—10 holdas földbirtokok az ország legszegényebb munkásai közé tartoznak s nem azonosak a két Szabó István pártjába tartozó módosabb gazdákkal, de velük együtt hajlandók részt venni az ország ujjaépítésének nehéz munkájában. A szociáldemokrata párt ellenkezésbe jutott önmagával, megtagadta elveit, programját, tehát a földműves munkásság ilyen pártban nem hajlandó többé mint alárendelt szakszervezet bennmaradni. Javasolja, hogy vétkesen váljanak ki a pártból és alakítsák meg önállóan és függetlenül a Földmunkások és Kisgazdák Országos Pártját.

Csizmadia Sándor javaslatát a kiküldöttek egyhangú lelkesedéssel elfogadták s ki mondották, hogy a választások kérdésében egyelőre várakozó álláspontra helyezkednek.

Ezzel a nemzetközi szociáldemokrata pártjának végleges bomlása kezdetét vette.

## SZINHÁZ ÉS MŰVÉSZET

### Csokonai színház:

Vasárnap délután: Drótos tói, operet.  
Vasárnap este: Lili bárónő, operet.  
Hétfőn este A) bérlet: Lili bárónő operet.  
Kedden B) bérlet: Carmen opera.  
Szerdán C) bérlet: Bizanc dráma.  
Csütörtökön A) bérlet: Bizanc dráma.  
Pénteken B) bérlet: Lili bárónő operet.  
Szombaton C) Lili bárónő.  
Szombaton délután Bizanc dráma.  
Vasárnap este Carmen opera.  
Vasárnap délután Lili bárónő.

### Vigszínház:

Vasárnap délután: Karenin Anna, regényes színmű.  
Hétfőn nincs előadás.  
Kedden délután: Biboros, színmű.  
Szerdán: Farsangi kabaré.  
Csütörtökön: Farsangi kabaré.  
Pénteken nincs előadás.  
Szombaton: Sárga lilium, színmű.  
Vasárnap este: Sárga lilium, színmű.

\* **Rendet a nézőtérn!** Ez egyszer ne a rivaldán túlról, hanem a rivaldán innenről szóljon a kritika. A nézőközönség egy részében olyan modor kapott lábát, amit mindennek elmondhatni, csak nem előkelőnek vagy csak neveltnek is s anélkül érte meg a megemlést nélkül nem hagyhatunk. Fialat emberek, meg kamaszok az elkövetői a himáljellen rendezésnek. Előadás megkezdése után jönnek be; felvonás közben a széksorok közt összegyűlnek, fennhangon, szinte kiabálva tárgyalnak, a földszinti pályolyokba felkiabálnak, helyeitől kétszer-háromszor járva ki, kétszer-háromszor kényszerítik felállításra a támlásszékek többi nézőit. Nem tudjuk, mit ajánljunk e kíméletlen rendezés ellen? Az „illik, nem illik” kis füzetét-e egy koronáért, amit a rendező uraknak kellene megvenniük, vagy pedig a rendőrséget, vagy végre a közönség nevelt részének a rendezéstől fellépését?

### (Színházak és mozgószínházak jelentése)

\* **Bizanc.** Szerdán és csütörtökön kerül színre a Csokonai színházban Hercegh Ferenc klasszikus, nagyszabású műve, a „Bizanc”. Főbb szerepeket játszarák: Bihari Ács, Gazdy Aranka, László Gyula, Várady Lajos, Szigeti Ida, Szigeti Jenő és Nagy Jenő.

\* **Farsangi kabaré.** Kedves szórakozást nyújt szerdán és csütörtökön a Vigszínház. Egy farsangi kabaré keretében a színtársát teljes érekes személyzete lép fel nagyszámokkal, énekekkel, táncokkal és bohózatokkal. A szünetben Kiss Béla zenekara muzsikál és lesz confetti csata. Jegyek előre válthatók.

\* **Sárga lilium** színműre készül most a színtársulat. Szombaton és vasárnap kerül színre a Vigszínházban.

\* **Bródy Sándor szenzációs regényét** „A nap lovagja” mutatja be filmen ma vasárnap az Apolló. A budapesti siker után itélve ezen bemutatón nagy hatása lesz. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

\* **A nászadal** cím alatt egy különösen izgalmas és cselekményében meglepően ujszerű négyfelvonásos drámát mutat be ma az Uránia, a főszerepet Olt Arisztid játsza nagy művészettel. Előadások fél 6, egynegyed 8 és 9 órakor.

\* **Uj filmek a mozgószínházakban,** nagy aldozat és fárdsággal sikerült új filmeket beszerezni, melyeket ma vasárnap mutat be az Apolló és Uránia.

\* **Két előadás az Arany-Bika mozi varietéban.** Ma vasárnap fehér család műsor 5 órakor mérsékelt, fél 9 kor rendezes helyarással.

Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntettetnek.

Kiadja: MAGYAR NEMZETI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ-VÁLLALAT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

E számért a főszerkesztő felelős.

## Apró hirdetések

Hétköznapokon tíz szóig 5 korona, minden további szó 50 fillér. — Vasárnap tíz szóig 6 K, minden további szó 60 f. Vastagabb betűből szedve duplán számítatik.

Egy téli kabátba való vastag fekete posztó eladó. Kölcsei-u. 22., ajtó 3.

**Nyilastelepen** Malvin-utcában s ép fásított udvarral, konyhakerttel, két rendbeli 1—1 szobából álló kellemes családi ház olcsó pénzen eladó. — Minden szükséges melléképület van rajta. Népszöv. pénztáros, Bathányi-u. 6.

Hat személyre teljes evőeszköz eladó. Cim a kiadóban.

**Bercsényi** utcában téglából épült, cseréptetővel ellátott, három rendbeli lakásból, utcai 2 szoba, konyha, hátulja teljesen új, szép udvar, melléképítéssel jutányos áron eladó. Népszöv. pénztáros, Bathányi-u. 6.

**Homokkertben** Oláh Károly-utcában szép kis családi ház eladó. Áll: padozott szobából, téglázott konyhából, yári konyhából, minden szükséges melléképületekből. Népszöv. pénztáros, Bathányi-utca 6.

**C. inosan** butorozott szobát keresek a főtér közelében, lehetőleg villanyvilágítással. Ajánlatot árjegyzéssel „Csinos” címre a kiadóhivatalba kérek.

Ki hajlandó pianóját bérebe adni. Válaszokat a kiadóhivatalba kérünk.

**Haszonberbe** kiadó a hajduböszörményi határban 250 hold fekete réti földbirtok, gazdasági épületekkel ellátva. Debrecenből 2 óra járásra. Ezen föld 50 holdas darabokban is kiadó haszonberbe, mely esetben a tanya épületek ezen kisebb bérlek által közösen, vagy megosztva lesznek használva. Érdeklődők jelentkezhetnek a Debrecen. Gazdák Bankjánál, Kossuth-u. 17.

**Moduth** keressen fel lakásomon, a jutalmat én fizetem jelenthetem én is, Ön is.

**Majorost** vagy majorosnét keresek. — Péterfia-u. 15.

|| **APOLLO** ||

Vasárnap — Hétfő  
Bródy Sándor regénye

**A nap lovagja**  
négy felvonásban

**Bandika**  
vigjáték 1 felv.

Előadások kezdete 3, 5, 7, 9 órakor.

|| **URANIA** ||

Vasárnap, január 4-én

**A nászadal**  
dráma 4 felvonásban.  
Főszereplő: Olt Arisztid.

**Régiség gyűjtő**  
vigjáték egy felv.-ban.  
Előadások 1/2, 1/8 és 9 órakor.

|| **Arany Bika Mozivarietó** ||

Vasárnap 1920 január hó 3-án

**Teljesen új fehér családi műsor**  
**Két előadás!**

Előadások kezdete 5 órakor mérsékelt, 9 órakor rendezes helyarák.

Cenzurat de Subit. HORIA.

# MEZŐGAZDASÁG

A „HAJDUFÖLD“ VASÁRNAPI MELLÉKLETE

ROVATVEZETŐ: BIRÓ PAL

## Lehet-e „többtermelés“ a kisbirtokon!

A többtermelés jelszavát egy földmivelési miniszterünk dobta oda irányelvül. A megvalósításért egyetlen lépést sem tettünk, sőt mintha a termelés terén visszahátréztünk volna.

Mi volt ennek az oka, azt most ne kutassuk. Egy azonban bizonyos, hogy ezt az elvet kis- és nagybirtokon egyaránt a legnagyobb energiával végte kell hajtani, ha másképpen nem lehet, úgy az adózás kényszerével kell rászoritani a földmivést a jövedelmező gazdálkodásra. Miután a kézre nem lehet közömbös, hogy a drága hazai föld miként hasznosítható, minő termékeket ad évről-évre; mi módon tudja kielégíteni a belső fogyasztást, sőt kiviteli mérlegünket miként billenti az aktív oldalra; megkövetelhetjük joggal, hogy a birtokfenntartás, — akár nagy, akár kisbirtokról legyen szó — attól legyen függővé téve, hogy miként tesz eleget abban a tekintetben, hány munkás kezét foglalkoztat, hány családot tart el kenyérrrel?

Ha ebben a tekintetben eleget tett a birtokos a kívánalmaknak, már a többtermelés elve meg van oldva.

Röviden megmagyarázom, mit értek ez alatt.

Egy ismert gazdaság 740 magyar hold föld szántóból áll.

Ezen a birtokon van 35 család alkalmazott. Közte 7 intelligens.

Szomszédságában van egy kisbirtokos 400 hold földdel és van két cselédje!

Van azonban nem egy 40—60—100 holdas kisbirtok, amelyen egyetlen család él csupán a — tulajdonos!

Arról nem is beszélek, hogy az előbbi gazdaság termékek részese és napszámos munkást foglalkoztat egész éven át.

Egy kis logikával a földbirtok-reform kérdés legnehezebb részét oldhatjuk meg:

I. Elvül kell kimondani a progresszív adózást, hogy ezáltal a többtermelésre kényszerítsük a birtokost.

II. Tegyük főkövetelményül a törvény rendelkezései közé, hogy minden 20 kat. hold szántó, vagy 40—50 kat. hold legelő és kaszáló birtokosa tartozik egy egy családot alkalmazni. Annyi családot, ahány 20 illetve 40—50 holdat bír.

A földbirtokon azután lehetne kategoriálni.

Szikfoltos és futóhomok birtokon lehetne ez a minimum — 30—40 hold — viszont a legelők is megkülönböztetve lennének minőség szerint.

Ha még a cseléd-törvény is — a leg-humánusabban, az emberi jogegyenlőség alapelveit szem előtt tartva — lesz megalkotva, szocialis és többtermelő szempontból ideálisan oldottuk meg a föld-reform kérdést.

Jó lesz ezen gondolkozni az illető faktoroknak.

Minden egyéb a birtokfelosztást gátló suppozitív csak visszaélésekre vezet és kijátszásra ad alkalmat.

Egy ideig-óraig felállított gyár — vagy tejgazdaság — vagy ipari növénytermelés nem mentesítheti a birtokot, de az intenzív kezelés igen.

Kiindulási alap a háboru előtti telek-

könyvi állapot legyen, mert a háboruban sok szántót a gyöngye jövedelmezőség miatt parlagon hagytak.

Ez a legösszintebb és legracionálisabb földbirtok politika lenne. Ne feledjük el, hogy a földbirtok kérdés megoldását egy percig sem lehet tovább halasztani, mert a földmivés néptürelme a szocialista és kommunista (egy ikertestvér) becsapás folytán tulságosan igénybe van véve.

Összinté, becsületes földbirtok-politikát akarunk, ahol az legyen az elv: mentül több független családot kreálni, a megmaradt birtokokon pedig intenzív kultúrát és szocialis gondolkodást.

A fentebbi elv alkalmazásáról temérdek birtok fog felosztás alá kerülni.

A vásárlót azután arra kell kényszeríteni, hogy ne azért vásároljon, hogy földje parlag, vagy hiányosan megmunkált birtok legyen, de dus termést nyújtó paradicsom.

Ha a tudást fejlesztjük a földmivelő népnél, ha jó példával, állami beavatkozással reá szoktatjuk a többtermelésre, a birtokost, jobb eredmény érhető el, mint aminőt a mai átlag nagybirtokon elérnek.

Jól vigyázzunk azonban, hogy termelési kényszert ne alkalmazzunk, ellenkezőleg termelési szabadság legyen, de jóakarattal irányítva, ami azt teszi, hogy vetőmag, fajállat csere, gépek szétosztása és a szakoktatások, szakelőadások tartásával mozdítsa elő az állam a többtermelést.

Egy-egy család 20 holdon egész éven át talál munkaalkalmat, viszont minden munka teljesítéséhez van is elég ideje és elegendő tere az állattenyésztésre.

Kiseb birtokok képződése nem kívánatos, hacsak nem a legintenzívebb kertgazdálkodással foglalkozik a birtokos, vagy ha ez csak másodlagos megélhetési eszköz a kezében; mert a tulságos apró birtok nem nyújt egész éven át elegendő munkaalkalmat és így a munkaenergia, a nemzeti munkaerő, — ami a legdrágább kincsünk — improductiv vész el, nincsen eléggé kihasználva.

Sok ember azt hiszi, hogy okvetlen földbirtokból kell megélni, más pályára nem megy — ennek szomorú következménye a mi egyoldalú berendezkedésünk! Ezt a tévhitet is el kell oszlatni. Az ipari és tanult pálya még temérdek munkaalkalmat nyújt, ellenben a kereskedői tultengesben szenved!

A kisbirtokos, ha tanul, ha a tudományait érvényesíti a termelés terén, egyenrangú tényező lehet a nagybirtokkal.

Mai helyzetében azonban teljesen versenyképtelen, ami a piacokon lesz szembevetendő akkor, amidőn 40—100—150 ezer kataszteris holdakkal rendelkező (leginkább kisbirtokosok kezén levő birtokok) városok gazdái nem tudják ellátni a lakosságot tej, vaj, tojás, hus, zöldség, kenyérral!

Ez nem jó földbirtokpolitika volt! — Ezen változtatni kell.

Szonjas Gusztáv.

**KÓVARI MIKLÓS**  
szücsmester, Honvéd-utca 32.  
Értékelt és bevizsgált szücsmester, műtér és boa átalakítását

## Termeljünk kendert.

Végig az utcán járó-kelők szemlélik a kirakatokat, meg-meg állnak, végignézik egyiket is, másikat is, posztó 280—290 korona, egyéb gyolcsfélék 35—45 korona. Drága-drága, állapítják meg a városi urhölgyek s a falusi nénikék itt is, ott is. De azért mindenik megveszi legalább a legkisebb szükségletet, mert hiába, ruha nélkül nem járhatunk.

Tényleg úgy van, meg kell vennünk bármily drága legyen is a papír, gyolcs, szövet, posztó, stb. ruházati anyag. Ezen cikkek közül saját gyártásunk — termésünk alig van. Hazai kender terméket sehol nem lát az ember, vagy ha ép az ember keres, a zsidárusoknál talál néha néha egy-egy kendőt. Pedig úgy a férfiak, mint a nőknél a nyári hónapokban nagyon kellemes és célszerű. Munkás ruhának is esetleg házilag átfestve nagyon tartós. Mellette nagyon tudnánk nélkülözni a külföldről beözönló drága anyagokat.

Nálunk persze még a kendertermelés, de különösen a kender megmunkálása nagyon tökéletlen, időrabló és fáradtságos. S bátran állíthatjuk, hogy a megmunkálás tökéletlensége, az eszközök célszerűtlensége a főok, hogy termelésünk alig számot tevő. De azért bármilyen tökéletlen eszközökkel dolgozzuk fel is kenderterményünket s ha sok időt igényel is, még mindig kifizetődő — érdemes a vele való foglalkozás. Sajnos, nálunk ezen a téren a háboru inséges ruhaszükséglete sem mutatott előmenetelt. Papírányagot ma is látunk itt-ott a kirakatokban, de vászontermékeink nem tudnak az ócskaárusok kezénél tovább jutni.

A termelőnek magának pillanatnyi szüksége lehet volt, — vagy nélkülözött, — a spekuláció tulajdona nem lévén, rá sem jött arra a gondolatra, hogy ennek a termelése kifizetőbb volna, mint a lemaximált egyéb termények. A vele való munka miatt, tekintettel a munkaerő hiányára — ki-ki a békeében szokásos termelését is csökkentette. Pedig a megmunkálás díja — most, amikor egy lökötték, egy löjstráng 25—30 koronába kerül, nem is beszélve a hosszú háboru alatt tönkrement hajókötelek s egyéb kender anyagokról — bár sokba kerül is, a kenderrel való foglalkozás kifizetődő lesz.

Kiváncsi voltam a vászon jelenlegi áaira, az ócska árusoknál tényleg találtam néhány törülköző felét. Az ára 40—42 korona, alig 35—40 cm. hosszúságú, benne keskeny vörös beszövéssel. A régi békebeli árakhoz valóban túl magas. Nem mintha az előállítás tényleg annyiba kerülne, mert a termelő nem is maga kiszámítva szabja meg az árát, hanem a hasonnemű egyéb külföldről behozott cikkekkel önként emelkedik.

Ahol 100 kgr. buza megterem, ott kb. 30 méter vászonhoz szükséges kender termelhetünk. A buza maximális ára 200 korona, ugyanezen földdarabon termelt vászon ára pedig a mai viszonyok mellett méterenként 40 koronával számítva 1200 koronát tesz ki. De meg van még a kender magja s a zsáknak való maradék kender. Ezeknek az értéke is kitesz legalább 200 koronát. Tehát ugyanazon a földterületen, hol buzából 200 koronát nyertünk, kendertermesztés mellett 1400 koronát termelünk. Tekintve, hogy a kender megmunkálásának nagy részét téli időben lehet végezni — amikor a mezőgazdasági munka részben

szünetel, a több fáradságunk díja meg van fizetve. Ezzel már a valóságban többet termeltünk. Azt gondolom, hogy a sokat emlegetett több termelésnek ez is egy módja volna. A kender termeléssel némileg ellensúlyozni tudjuk a külföldről jövő hasonnemű árukat is.

Szeressük magunkat, tanuljunk megkedvelni a magunkét és virágoztassuk azt, úgy a mezőgazdasági, mint az ipari termékek terén.

Takács-mester.

Évekkel ezelőtt, a régi jó időkben, midőn még a közlekedés csak úgy székertengelyeken történt, nem igen lehetett, hogy a mi verejtékes munkánkkal előállított terményeket potom áron eladva külföldre hordják, honnan aztán feldolgozva drága pénzen kerüljön vissza hozzánk, mint értékes áru, megadóztatva bennünket ezuton is lsten igazában.

Akkor még nemcsak bőven termeltünk kendert, meg egyéb másfélét is de fel is dolgoztuk azt háziiparszerűleg legtöbbjét otthon.

Akkor még itt a debreczeni Nagyhatvan-utca végén volt a terjedelmes kenderáztató a tócskert előtt.

Nyárvege táján annyian meg annyian hoztak-vittek onnan-oda a sok kenderfélét áztatni, áztottan télen aztán az ifjuság nem a thea-estéket, nem a tánciskolákat nem a mozit járta, hanem a meglelt koraakkal, meg a tisztességben megőszült öregekkel együtt, olaj-mécses, meg a háznál öntött gyertya világánál hasznos munka mellett, fonóban volt a találkozó. Fontak, szöttek nem egymás ellen való irigykedést vagy gyűlölködést, hanem tartós, szinte nyühietetlen minőségű vászon s értékes kelegyének valót. A rokka pergése, az orsó gyors berendése között, a tiszta erkölcsök édes érzésénél támadt olykor-olykor szárnyra a ringó dal:

Lám megmondtam tegnap este,  
Hogy ne járjál a fonóba  
Rám se is nézz, mert ott hagylak ebadóba.  
Nem kell nekem soha senki szép leánya,  
Legyen bár a mese tündér llonája.

Régen mult jó idők vajon elkövetkeznek-e ismét a maguk egyszerűen boldogító mivoltukban, ha azonban úgy, mint egykor voltak, nem ismétlődnek is, a kender termelésnek nem tűnt le ideje, mert ruházkodni kell, fehérneműnk pedig nagyrésze kenderből készül, csak termelésével tehát felhagynunk nem lehet, elhanyagolt háziiparunknak is felvirágozni kell.

A kendertermelés ismertetésére, mint időszzerű szükségességre, adandó alkalmal reá fogok témi.

cipője idő előtt

**Aki szereti a tükörfényes cipőt, használjon kizárólag**

**PALLAS**

cipőkrémet, vízmentes gyártmány tehát ápolja, puhává és fényessé teszi a cipőt. Ne fogadjon senki el mást, csak valódi „Pallas“-t, mely selyem papírban csomagolva kapható minden cipő és fűszerüzletben: fekete és sárga színekben. Készíti:

**Lehmann és Simonyi**

gyógyszerészek, „PALLAS“ vegyészeti laboratóriuma Debreczen, Zápolya-utca 6—8. szám.

cipőkrémet használni

<b>Korzó arckrém</b>	Arczkrémek es puderek, Fogpaszták, Szájvizsek, Kéz- és hajápolószerek.	<b>KORZO SZAP-AN I.</b>
<b>PACZOLO SZEREK!</b>	Glycerin. <b>GUMMI ÁRUK.</b> Tejcrém.	<b>Parfümök prima</b>
<b>Rum és likör esentia</b>	Irrigátor felszerelések, kefeáruk stb. legolcsóbban szerezhetők be a	<b>Kölni viz valódi</b>
<b>Korzó Drogueriában Piac-u. 42.</b>		

Temetésekre élő- és művirág sirkoszoruk, valamint színházi és alkalmi csokrok legolcsóbban szerezhetők be

**„Rózsa Virágcsarnok“**  
DEBRECZEN, KOSSUTH-UTCA 2. SZÁM (VÁROSHA)

**Hízó állatok mérése szalaggal** A hizálás eredménye a hízó állatok súlygyarapodásától függ. Épen ezért a hizalónak tudnia kell az állat súlygyarapodását. Erre a célra a legbiztosabb és legbiztosabb a marhamérlegek használata. Ilyen azonban nem mindenhol található, napjainkban még be sem szerezhető. A gazda tehát rá van utalva a szalaggal való mérésre.

Szarvasmarhánál a súly meghatározására a Pressler féle eljárást alkalmazzák. Mérő szalaggal megméri az állat testének a hosszúságát, övben a kerületét. Az így kapott számoknak megfelelő számot a Pressler féle táblázatból kikeresik s azt megszorozzák a megfelelő számokkal.

Megfogott szarvasmarha állományunk mellett ma már hizalással gazdáink nem foglalkoznak, tehát a szalaggal való mérésre csak a sertéseknél van szükség.

A hízó sertések súlyát táblázat használata nélkül is megtudjuk állapítani. Ezt úgy kapjuk meg, hogy megmériük a sertés kerületét az első lábak mögött egy arasznyira, azután megmériük az állat hosszát a homloka közepétől a farka tövéig. A homlok közepét a két szem közepétől számítjuk. A hosszúságból és a vastagságból kapott két számot összeszorozzuk s a mi kijött, vagyis a szorzatot elosztjuk 140-el, ha a sertés csak fel van javítva s a vékonya (horpasza) még látható. Ha a sertés kihizott, de még nem elsőrendű, akkor a hosszúság és vastagság összeszorozásából kapott számot elosztjuk 160-al s végül ha egy teljesen kihizott, prima állatról van szó, akkor a már említett szorzatot osztjuk 120 al.

A mérést mindig centiméterekre osztott szalaggal kell végezni. Mérhetünk azonban spárgával is, csak hogy azután a spárgát lemériük egy hosszú vonalzóval, amely centiméterekre van felosztva.

Az osztás után kapott szám adja a sertés súlyát vér és belek nélkül, kilogrammban kifejezve. — Ha a mérést pontosan végeztük, 5 százaléknál nem lesz nagyobb eltérés a marhamérleg és a szalagmérés között. P. J.

## METEORMOZGÓ BOCSKAY-TÉR

Ma, vasárnap, január hó 4-én

### Csavargó leány

dramá 4 felvonásban.

### Van-e felesége?

vígjáték 2 felvonásban.

### Raguza látképe

term. felv.

Előadások kezdete: d. u. 3, 5, 7 órákor. Pénztárnyitás d. e. 10 óra.

**Uj középirtokok az uj kisirtokok között.** Rubinek Gyula egy újságíró előtt kijelentette, hogy az ujonnan létesített kisirtokok tulajdonul adják a kisirtokoknak, akiknek örendelkezési jogát arra nézve nem fogják korlátozni, hogy például mit termeljenek. Inkább tanácsadással és általános irányítással folynak be termelő munkájukba. Kereskedelmi növényeket a kisirtokon is nagy arányban fognak termeszteni ott, ahol azt a talajviszonyok megkövetelik, így különösen cukorrépát. A középirtokok szaporításáról a földművelésügyi miniszter kijelentette, hogy a birtokreformban gondoskodás történik új középirtokok alakításáról. A középirtokosság nálunk társadalmi és politikai téren vezető szerepet töltött be és így etül az osztálytól a vidéket a jövőben sem lehet megfosztani. Az a kisgazda, aki évek hosszú sora óta nehéz munkával a középirtok alakításához szükséges tőkét megszerezte, megérdemli, hogy középirtokot szerezhessen. Ugyanez áll a földmunkásokra is, akikben megvan a szorgalom, a tehetség és van tőkéjük ahhoz, hogy kiszagadjak lehessenek.

## Muff, Boa

KÉSZÍTÉST, JAVÍTÁST

és átalakítást legújabb divat szerint legjutányosabban vállal

Korváth Gyuláné

Baross-utca 11. sz.

### Értesítés!

Hunyadi-u. 20. szám alól órás és ékszerüzletemet

## Varga-u. 1. szám

alá helyeztem át. (Ipar és Kereskedelmi Bank épület.)

Kérem tisztelt vevőimet, hogy ezután is látogatásukkal felkeresni sziveskedjenek s úgy mint eddig pontos, lelkiismeretes kiszolgálásról kezeskedik

### Gasparik Tivadar

órák és ékszerész

116—1919. kgy.

## Árverési hirdetmény.

Hajdudorog község előjárósága részéről ezennel közzhírre tesszük, hogy a község tulajdonát képező alább megnevezett ingatlanokat f. évi február hó 5-ik napján d. e. 10 órákor a községi főbírói hivatalos szobában tartandó nyilvános árverésen eladjuk. U. m.

1. A »Novella« című vendéglőt a rajta levő italméresi joggal együtt 160.000 korona.

2. Az »István« fürdő szintén a rajta levő italméresi joggal együtt 250.000 korona.

3. A »Belső« korcsma szintén a rajta levő italméresi joggal 50.000 korona.

4. A jegyzői lakot 50.000 korona.

5. A faraktári telepet 40.000 korona kikiáltási ár mellett.

Kötelesek az árverelő az árverés megtartása előtt a kikiáltási ár 10%-át a községi előjáróságnak kezehez lefizetni. A kikiáltási áron alól a kérdéses ingatlanok eladatni nem fognak.

Az árverési feltételek a község főjegyzői hivatalos szobájában a hivatalos órák alatt, vagyis d. e. 8 órától d. u. 2 óráig megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy az eladásról a képviselőtestület elfogadó és a vármegyei törvényhatósági bizottság jóváhagyó határozata megkivántatik.

Hajdudorog, 1919. december 19-én tartott közgyűlésből.

Farkas Győző, Szabó Mihály, főjegyző. főbíró.

Széchenyi-utca 16. szám alól

## Kosmetikai intézetemet Hölgyfodrásszal és MANICÜR szalonnal

kibővítvé Simonffy-utca 7 szám alá (regi Zander) helyeztem át. Az új kezelés villamos uton. A legsúlyosabb arcbíróhibákat és szőröket villamos uton utánnym nélkül eltávolítom. Leggondosabb hajápolás, fésülés, ondulás és kézapólas férfiaknak is. Rendkívüli tisztaság!

## Gallérok

kézelők, férfiingek mosását keményre és fényesre vasalását, ruha és kalapok festését valamint megformázását vállal

Egyháztér 5. sz.

## Aláírási felhívás!

a Debreczeni Népszövetségi Hitelszövetkezett

VIII. évtársulatába való belépésre.

Alakult 1913-ban. Keresztyén alakulás. D ebreceeni kath. Népszövetség alapítása. Batthyányi-utca 6.

Nyolcadizben fordul Hitelszövetkezetünk a keresztyén társadalomhoz aláírási felhívással. Hét esztendő telt el a megalakulás óta! Büszkeséggel és önérettel tekintünk vissza az elmúlt időszakra. Hitelszövetkezetünk volt első uttörője és részben megvalósítója annak a gondolatnak, hogy a gazdasági és pénzügyi berendezésünknek is keresztyén és nemzeti alapon kell nyugodnia. Amit már ezelőtt 10 évvel hirdettünk s Hitelszövetkezet alakjában megtestesítettünk, azt ma rettenetes katasztrófa árán tartja és hirdeti minden józanul gondolkodó keresztyén ember.

A közelmúlt súlyos eseményeit Hitelszövetkezetünk szerencsésen átélte. A 800 K-ával megalakult pénztintézet ma már tisztességes üzleti tőkével: mint egy negyed millió koronával rendelkezik, részben részjegyekben, heti és havi üzletrészekben, részben tartalékokban. Tagjaink száma napról napra szaporodik. A közönség bizalma mindnagobb mértékben fokozódik, mert a betétállomány mindig növekedik: ma már a folyószámlabetétel közel jár a félmillió koronához.

Szózatunkat elsősorban a vagyonszámba, tehetősebb polgártársainkhoz intézzük. Iratkozzanak be tömegesen hozzánk, hogy 10 év óta hirdett gondolatunknak és küldetésünknek annál lényesebben megfelelhessünk. Jegyezzenek különösen névszerző részjegyeket. (egy részjegy ára 50 K, 4 kor. kiállítási díj.) A részjegy a legjobb pénzbefektetés, melynek 5 százalék osztalékát minden körülmények között biztosítja a Hitelszövetkezet ügymenete.

Szózatunkat intézzük továbbá a kevésbé vagyonszámba emberekhez. Iratkozzanak be minél nagyobb számmal, hogy csekély heti befizetéseikkel észrevétlenül tőkét gyűjtsenek és szükség esetén kölcsönhöz jussanak.

Akinek iparához, üzlete berendezéséhez, háza építéséhez, általában anyagi boldogulásához pénzre van vagy lesz szüksége, előre iratkozzék be, mert csakis mint tag kaphat kölcsönt s kényelmesen, heti részletekben fizetheti azt vissza.

*Keresztyének! Magyarok! Tömörüljünk hát mert egyesülésben van az erő.*

Az évtársulat 3 esztendőre alakul, annak letelte után felszámol, amikor minden tag a befizetett összeget a haszonrészesedéssel együtt visszakapja.

Egy heti törzsbetét hetenként 20 fill. fizetésre kötelez: a törzsbetétek tetszőszerinti számban jegyezhetők.

Egy havi üzletrész havonként 2-50 K fizetésre kötelez.

Beíratási díj minden üzletrész után 20 f., a könyv ára 40 fill.

Egy részjegy névértéke 50 K. kiállítási díj 4 K.

Elfogadunk betéteket takarékkönyvecskére és folyószámlára s azok után kamatot fizetünk.

Debrecen, 1919 december hó.

Az igazgatóság nevében:

Stepper Károly Dr. Zalai János Svaszta Károly  
alelnök. elnök. alelnök.

Pápay János Dr. Ungor József  
ügy.-igazgató. ügyész.

**Azon személyek, kik hamis hírekét terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigoruan megbüntettetnek.**

## Családi ház

Eötvös-utcán 2 szobás, Zöldfa-utcán 4 szobás, Árpádtéren 5 szobás, Veres-utcán 5 szobás, utóbbi beköltözhető lakással eladó.

Dezső László irodája Maróthy-utca 19. sz.

## Debreceni iparosok

### KOROS SÁNDOR

! férfi-szabó üzletébe Piac-u. !  
69. u. divatszövetek érkeztek !

### Gummibélyegző!

és mindenféle vésést készít Paulo  
vésnök Batthyányi-utca

### Blattner József Csapó-u. 1

üvegezési és képteretelési vállalkozás  
fükrök és kősz ablakok nagy raktára.

### KISS FERENCZ

női szabó Piac-utca 56. szám.  
Izléses munkát jutányosan készít

## NE FELEJTSEN EL „HAJDU“ KRÉMET VÁSÁROLNI!

### Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy tüzifa telepemet

Miklós-utca végén, Szoboszlói-ut 1. sz. alatt megnyitottam. Ajánlok tölgy és akákfát ölenként és aprítva, házhoz szállítva, legolcsóbb napi árak mellett. Pontos mérlegelésért és kiszolgálásért felelősséget vállalok. — Kereskedőknek és szatócsoknak előnyös árak.

Rendeléseket felveszek Piac-u. 58 II. emelet, 36. ajtó és telepemen

A n. é. közönség támogatását kéri

**POLYÁNSZKY OREST**  
tüzifakereskedő.

## Sámsoni kertben

3 nyilas szőlő, csinos bádógtetős nyaralóval és gyümölcsösökkel, az állomás mellett a onnali átvétele eladó.

Dezső László irodája Maróthy-utca 19. szám.

## Telepi ház

Bauer-telepen csinos kis családi ház, két szoba, konyha, nyári konyha, sütő kemence, sertésöl, jóvízü kut, cseréglából épült cseréptetővel, 303 négyzetföld területtel eladó. Dezső László irodája Maróthy-utca 19.

## Kerti lakás

Hatvan-u. kertben 2 szoba, konyha, kamara, fürdő szoba, pince, jóvízü kut 633 négyzetföld szőlő, gyümölcsös, azonnali átvételre eladó. — Dezső László irodája Maróthy György-utca 19. szám.